



2024/2846

2024 11 6

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2024/2846

2024 m. lapkričio 5 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį, 41 straipsnio 2 dalį, 42 straipsnio 4 dalį ir 30 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2022 m. kovo 21 d. Tarybos patvirtintame Saugumo ir gynybos strateginiame kelrodyje paraginta ne vėliau kaip 2023 m. iš naujo įvertinti bendrųjų išlaidų aprėptį ir apibrėžti, kad būtų sustiprintas solidarumas ir skatinamas dalyvavimas karinėse misijose bei operacijose, taip pat iš naujo įvertinti su pratybomis susijusių išlaidų aprėptį ir apibrėžti, be kita ko, atsižvelgiant į pasiūlymus dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų;
- (2) Politinis ir saugumo komitetas aptarė susijusius politikos pasiūlymus dėl pakartotinio vertinimo 2023 ir 2024 m.;
- (3) savo 2024 m. gegužės 27 d. priimtose išvadose Taryba priminė išpareigojimą išplėsti ES karinių misijų ir operacijų, pratybų ir ES greitojo dislokavimo pajėgumų bendrųjų išlaidų aprėptį ir pareiškė, kad tikisi kuo greitesnio jų operacionalizavimo;
- (4) todėl Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509 ⁽¹⁾ turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas (BUSP) 2021/509 iš dalies keičiamas taip:

1) 4 straipsnio g punktas pakeičiamas taip:

„g) pratybos – Sąjungos karinės BSGP pratybos arba civilinių BSGP pratybų karinis komponentas, dėl kurių (kurio) susitarta ES pratybų ir su pratybomis susijusios veiklos pagal ESGP programą ir kurie (kuris) vykdomi (vykdomas) vadovaujantis Europos Sąjungos pratybų politika pagal BUSP.“;

2) 44 straipsnio 7 dalis pakeičiama taip:

„7. Be įgaliojimų, nustatytų pagal 2 dalies c punktą, Komitetas kiekvienu konkrečiu atveju gali nuspręsti, kad, atsižvelgiant į ypatingas aplinkybes, tam tikros kitos papildomos išlaidos, nei išvardytosios II–V prieduose, laikomos tam tikros operacijos bendrosiomis išlaidomis.“;

3) 45 straipsnis pakeičiamas taip:

„45 straipsnis

Pratybos

1. Sąjungos pratybų bendrosios išlaidos yra finansuojamos Priemonės lėšomis, laikantis taisyklių ir procedūrų, panašių į tas, kurios taikomos operacijoms, prie kurių prisideda visos valstybės narės, ir neviršijant sumos, dėl kurios turi nuspręsti Komitetas kiekvienos rūšies pratybų, visų pirma, ES greitojo dislokavimo pajėgumų, atžvilgiu, atsižvelgiant į sutartą ES pratybų ir su pratybomis susijusios veiklos pagal BUSP programą. Ši suma konkrečiais atvejais gali būti viršyta, jeigu Komitetas tai leidžia tvirtindamas konkrečių pratybų biudžetą.

2. Laikantis 3 dalies, šios pratybų bendrosios išlaidos yra į IV priedą įtrauktos išlaidos, taikomos pratybų metu imituojamos operacijos rūšiai.

⁽¹⁾ 2021 m. kovo 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/509, kuriuo nustatoma Europos taikos priemonė ir panaikinamas Sprendimas (BUSP) 2015/528 (OL L 102, 2021 3 24, p. 14).

3. 2 dalyje nurodytos pratybų bendrosios išlaidos apima išlaidas, skirtas:
- a) nedideliams ir laikiniams su dislokavimu / laikina infrastruktūra susijusiems darbams vykdyti: neišvengiamos išlaidos, būtinos pratybose dalyvaujantiems laikiniams štabams ir pajėgoms, kad būtų pasiekti tų pratybų tikslai, jeigu jas patvirtina Komitetas;
 - b) pratybų planavimo ir pasirengimo joms etapui, įskaitant pratyboms būtinus esminius mokymus, visų pirma mokymus, skirtus ES dislokuojamų pajėgumų rinkinių operatoriams ir pratybose dalyvauti paskirtiems finansų ekspertams;
 - c) transportavimui, susijusiam su dislokavimu ir perdislokavimu į operacijos rajoną ir iš jo ES greitojo dislokavimo pajėgumų pratybų (įskaitant ES kovines grupes, strategines įgalinančias priemones ir modulius) atveju IV priedo A dalies 3 punkte išdėstytomis sąlygomis, susijusiomis su ES greitojo dislokavimo pajėgumų operacijomis, nevirsijančiomis sumos, atitinkančios ekonomiškai efektyviausią būdą, atsižvelgiant į Komiteto sprendimą. Komitetas sprendimą priima atsižvelgdamas į taikytinas strategines orientacines diskusijas PSK, daugiausia dėmesio skirdamas veiklos ir finansiniams aspektams, ir tai padaro laiku, kad į sprendimą būtų tinkamai atsižvelgiama pratybų pajėgų generavimo procese.
4. Komitetas kiekvienu konkrečiu atveju gali nuspręsti, kad atsižvelgiant į ypatingas aplinkybes, tam tikros kitos papildomos išlaidos, nei nurodytos šiame straipsnyje, būtų laikomos konkrečių pratybų bendrosiomis išlaidomis, ypač ES greitojo dislokavimo pajėgumų atveju.“;
- 4) IV priedo A dalies 2 antraštinės dalies:
- a) c punktas pakeičiamas taip:
„c) medicinos paslaugos ir įranga: neatidėliotinas medicininis evakavimas (*Medevac*) ir reagavimas į pandemijas. 2 ir 3 paskirties paslaugos ir įranga operacijos rajono elementų lygmeniu, pavyzdžiui, oro uostai ir išlaipinimo vietos, patvirtintos OPLAN. 1 paskirties paslaugos ir įranga, skirtos vykdymo įgaliojimų neturinčioms karinėms misijoms;“;
 - b) papildoma šiuo punktu:
„e) pajėgų apsaugos užtikrinimas ir pagrindinių saugumo paslaugų teikimas: pajėgų apsaugos grupių, skirtų vykdymo įgaliojimų neturinčioms karinėms misijoms, apgyvendinimas.“;
- 5) IV priedo A dalies 3 antraštinė dalis pakeičiama taip:
- „3. Konkrečios papildomos išlaidos dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų, įskaitant ES kovinę grupę, strategines įgalinančias priemones ir modulius
- Toliau apibrėžtos išlaidos yra papildomos išlaidos, patiriamos dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų dislokavimo ir perdislokavimo į operacijų rajoną ir iš jo:
- a) su dislokavimu susijusios transporto išlaidos – papildomos išlaidos, susidariusios dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų skubaus transportavimo sausuma, jūra ir oru siekiant jas dislokuoti į bendrą operacijų rajoną pagal ES greitojo dislokavimo pajėgumų programą, įtrauktą į ES karinio greitojo reagavimo koncepciją, remiantis 2012 m. gegužės 29 d. Specialiojo komiteto aktu ir laikantis taikytinų nustatyto dydžio kompensavimo už ES kovinių grupių dislokavimą sumų (dokumentas 11806/12, kaip patvirtinta Tarybos 2012 m. spalio 4 d.), kurios taip pat taikomos dislokuotų strateginių įgalinančių priemonių ir modulių atveju. ES greitojo dislokavimo pajėgumų dislokavimo sausuma ir jūra išlaidos bus laikomos bendrosiomis išlaidomis tik tais atvejais, kai tai yra ekonomiškai efektyvesnis būdas, ir su sąlyga, kad jomis bus sudarytos galimybės laikytis nustatytų ES greitojo dislokavimo pajėgumų dislokavimo terminų;
 - b) einamosios išlaidos – papildomos išlaidos, skirtos neišvengiamoms paslaugoms, kurios yra būtinos siekiant tiesiogiai remti ES greitojo dislokavimo pajėgumų dislokavimą oro ir (arba) jūrų atvykimo taškuose ir logistinėse bei susirinkimo zonose, visų pirma (bet tuo neapsiribojant) saugaus įrangos ir reikmenų saugojimo, 1 paskirties paslaugų ir įrangos, miegamųjų vietų, sanitarijos priemonių (prausyklų, dušų, tualetų), valgyklų, atliekų šalinimo, bendrosios inžinerinės paramos paslaugų, išlaidos;
 - c) parengties dislokavimui paketas: papildomos išlaidos, skirtos maisto, vandens ir degalų tiekimui ne ilgiau kaip 10 dienų visiems dislokuojamiems ES greitojo dislokavimo pajėgumams, kaip patvirtinta OPLAN;
 - d) su perdislokavimu susijusios transporto išlaidos – papildomos išlaidos, susidariusios dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų personalo transportavimo sausuma, jūra ar oru iš operacijos rajono siekiant perdislokuoti. Į šias išlaidas kaip į bendrąsias išlaidas bus atsižvelgta tik tais atvejais, kai tai bus ekonomiškai efektyvesnis transporto būdas.“;
- 6) IV priedo C DALIS pakeičiama taip:
- a) a punktas pakeičiamas taip:
„a) kareivinės, pajėgų apgyvendinimas / infrastruktūra ir biuro patalpos: operacijos rajone esančių pastatų (pastatai, slėptuvės, palapinės), jeigu jų pririnktų operacijai dislokuotoms pajėgoms, įsigijimo, nuomos ar remonto išlaidos;“;

b) f punktas pakeičiamas taip:

„f) su perdislokavimu susijusios transporto išlaidos: papildomos išlaidos, susidariusios dėl ES greitojo dislokavimo pajėgumų, įskaitant ES kovinę grupę, įrangos, strategines įgalinančias priemones ir modulius, transportavimo sausuma, jūra ar oru iš operacijos rajono siekiant perdislokuoti. Į šias išlaidas kaip į bendrąsias išlaidas bus atsižvelgta tik tais atvejais, kai tai bus ekonomiškai efektyvesnis transporto būdas;“;

c) papildoma šiais punktais:

„i) būtina papildoma įranga, visų pirma susijusi su saugumu (pavyzdžiui, vartai, sargybos bokštai, privažiavimo keliai, tvoros), ir įprastas mokymo infrastruktūros atnaujinimas operacijų rajone, kurie yra būtini pajėgoms, dislokuotoms vykdymo įgaliojimų neturinčioms karinėms misijoms vykdyti;

j) vykdymo įgaliojimų neturinčioms karinėms misijoms vykdyti dislokuotų pajėgų, įskaitant pajėgų apsaugos grupes, transportavimas operacijų rajone.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje 2024 m. lapkričio 5 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

VARGA M.